

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1959-1960.

24 MARS 1960.

Projet de loi ouvrant de nouveaux crédits provisoires à valoir sur les budgets de l'exercice 1960 et ajournant la clôture des opérations de dépenses relatives à l'exercice 1959.

PROJET TRANSMIS
PAR LA
CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

ARTICLE PREMIER.

Des crédits provisoires, à valoir sur les budgets de l'exercice 1960, sont ouverts, à savoir :

Au Ministère des Finances, pour les Dotations	Frs 94.500.000
Au Premier Ministre et au Ministre-Vice-Président du Conseil de Cabinet	15.500.000
Au Premier Ministre et au Ministre-Vice-Président du Conseil de Cabinet, pour le Service des Pensions	108.000
Au Ministère de la Justice	509.500.000
Au Ministère de la Justice, pour le Service des Pensions	437.000
Au Ministère de l'Intérieur	2.193.600.000
Au Ministère de l'Intérieur, pour le Service des Pensions	122.000

R. A 5878.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

469 (Session de 1959-1960) :

- 1 : Projet de loi;
- 2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

24 mars 1960.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1959-1960.

24 MAART 1960.

Ontwerp van wet waarbij nieuwe voorlopige kredieten komende in mindering van de begrotingen voor het dienstjaar 1960 geopend worden, en houdende verdraging van de afsluiting der verrichtingen van de uitgaven betreffende het dienstjaar 1959.

ONTWERP OVERGEZONDEN
DOOR DE KAMER
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

EERSTE ARTIKEL.

Voorlopige kredieten, aan te rekenen op de begrotingen van het dienstjaar 1960, zijn geopend, te weten :

Aan het Ministerie van Financiën, voor de Dotatiën	Fr. 94.500.000
Aan de Eerste-Minister en aan de Minister-Ondervoorzitter van de Kabinetsraad	15.500.000
Aan de Eerste-Minister en aan de Minister-Ondervoorzitter van de Kabinetsraad, voor de Dienst der Pensioenen	108.000
Aan het Ministerie van Justitie	509.500.000
Aan het Ministerie van Justitie, voor de Dienst der Pensioenen	437.000
Aan het Ministerie van Binnenlandse Zaken	2.193.600.000
Aan het Ministerie van Binnenlandse Zaken, voor de Dienst der Pensioenen	122.000

R. A 5878.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

469 (Zitting 1959-1960) :

- 1 : Ontwerp van wet;
- 2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

24 maart 1960.

Au Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur :		Aan het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel :	
a) Dépenses ordinaires . . .	232.900.000	a) Gewone uitgaven	232.900.000
b) Dépenses extraordinaires . .	20.300.000	b) Buitengewone uitgaven . .	20.300.000
Au Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur, pour le Service des Pensions . . .		Aan het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel, voor de Dienst der Pensioenen .	
	204.000		204.000
Au Ministère de la Défense Natio- nale :		Aan het Ministerie van Landsver- dediging :	
a) Dépenses ordinaires . . .	3.318.900.000	a) Gewone uitgaven	3.318.900.000
b) Dépenses extraordinaires . .	1.448.500.000	b) Buitengewone uitgaven . .	1.448.500.000
Au Ministère de la Défense Natio- nale :		Aan het Ministerie van Landsver- dediging :	
Pour la Gendarmerie :		Voor de Rijkswacht :	
a) Dépenses ordinaires . . .	365.800.000	a) Gewone uitgaven	365.800.000
b) Dépenses extraordinaires . .	4.800.000	b) Buitengewone uitgaven . .	4.800.000
Pour le Service des Pensions .	9.134.000	Voor de Dienst der Pensioenen .	9.134.000
Au Ministère du Congo Belge et du Ruanda-Urundi		Aan het Ministerie van Belgisch- Congo en Ruanda-Urundi . . .	
	33.500.000		33.500.000
Au Ministère du Congo Belge et du Ruanda-Urundi, pour le Service des Pensions		Aan het Ministerie van Belgisch- Congo en Ruanda-Urundi, voor de Dienst der Pensioenen . . .	
	48.000		48.000
Au Ministère de l'Agriculture :		Aan het Ministerie van Landbouw :	
a) Dépenses ordinaires . . .	280.800.000	a) Gewone uitgaven	280.800.000
b) Dépenses extraordinaires . .	28.900.000	b) Buitengewone uitgaven . .	28.900.000
Au Ministère de l'Agriculture, pour le Service des Pensions . . .		Aan het Ministerie van Landbouw, voor de Dienst der Pensioenen .	
	155.000		155.000
Au Ministère des Affaires Economiques :		Aan het Ministerie van Ekono- mische Zaken :	
a) Dépenses ordinaires . . .	516.200.000	a) Gewone uitgaven	516.200.000
b) Dépenses extraordinaires . .	10.700.000	b) Buitengewone uitgaven . .	10.700.000
Au Ministère des Affaires Economi- ques, pour le Service des Pen- sions		Aan het Ministerie van Ekono- mische Zaken, voor de Dienst der Pensioenen	
	104.000		104.000
Au Ministère des Classes Moyennes :		Aan het Ministerie van Midden- stand :	
a) Dépenses ordinaires . . .	54.400.000	a) Gewone uitgaven	54.400.000
b) Dépenses extraordinaires . .	400.000	b) Buitengewone uitgaven . .	400.000
Au Ministère des Classes Moyennes, pour le Service des Pensions . .		Aan het Ministerie van Middenstand voor de Dienst der Pensioenen .	
	228.738.000		228.738.000
Au Ministère des Communications :		Aan het Ministerie van Verkeers- wezen :	
a) Dépenses ordinaires . . .	1.860.100.000	a) Gewone uitgaven	1.860.100.000
b) Dépenses extraordinaires . .	1.141.600.000	b) Buitengewone uitgaven . .	1.141.600.000
Au Ministère des Communications, pour le Service des Pensions . .		Aan het Ministerie van Verkeers- wezen, voor de Dienst der Pen- sioenen	
	5.024.000		5.024.000
Au Ministère des Affaires Culturelles		Aan het Ministerie van Kulturele Zaken	
	114.400.000		114.400.000
Au Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction :		Aan het Ministerie van Openbare Werken en Wederopbouw . .	
a) Dépenses ordinaires . . .	528.200.000	a) Gewone uitgaven	528.200.000
b) Dépenses extraordinaires . .	1.500.200.000	b) Buitengewone uitgaven . .	1.500.200.000

Au Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction, pour le Service des Pensions	2.367.000
Au Ministère du Travail	375.000.000
Au Ministère du Travail, pour le Service des Pensions	150.000
Au Ministère de la Prévoyance Sociale :	
Dépenses ordinaires	2.549.500.000
Au Ministère de la Prévoyance Sociale, pour le Service des Pensions	1.562.400.000
Au Ministère de l'Instruction Publique	5.918.300.000
Au Ministère de l'Instruction Publique, pour le Service des Pensions	863.000
Au Ministère de la Santé Publique et de la Famille :	
a) Dépenses ordinaires	754.700.000
b) Dépenses extraordinaires . .	424.900.000
Au Ministère de la Santé Publique et de la Famille, pour le Service des Pensions	47.968.000
Au Ministère des Finances, pour le Service des Pensions	2.370.873.000
Au Ministère du Congo Belge et du Ruanda-Urundi	1.525.000.000
à valoir sur le budget spécial d'Assistance au Congo Belge, au Ruanda-Urundi et aux territoires d'outre-mer de la C.E.E.	

ART. 2.

Les crédits provisoires alloués par la présente loi ne peuvent être affectés à des dépenses ordinaires et extraordinaires nouvelles non autorisées antérieurement par la législature.

ART. 3.

Par dérogation aux dispositions de la loi du 9 avril 1935, modifiant l'article 2, troisième alinéa, de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, les opérations relatives à la liquidation et à l'ordonnement des dépenses de l'exercice 1959 pourront se prolonger jusqu'à la fin du mois qui suit celui de la publication au *Moniteur belge* de la loi autorisant des régularisations, augmentant et réduisant certains crédits ouverts pour l'exercice 1959 et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux exercices 1958 et antérieurs.

Aan het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw, voor de Dienst der Pensioenen	2.367.000
Aan het Ministerie van Arbeid	375.000.000
Aan het Ministerie van Arbeid, voor de Dienst der Pensioenen	150.000
Aan het Ministerie van Sociale Voorzorg :	
Gewone uitgaven	2.549.500.000
Aan het Ministerie van Sociale Voorzorg, voor de Dienst der Pensioenen	1.562.400.000
Aan het Ministerie van Openbaar Onderwijs	5.918.300.000
Aan het Ministerie van Openbaar Onderwijs, voor de Dienst der Pensioenen	863.000
Aan het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin :	
a) Gewone uitgaven	754.700.000
b) Buitengewone uitgaven . . .	424.900.000
Aan het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin, voor de Dienst der Pensioenen	47.968.000
Aan het Ministerie van Financiën, voor de Dienst der Pensioenen . .	2.370.873.000
Aan het Ministerie van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi	1.525.000.000
aan te rekenen op de bijzondere begroting voor Hulp aan Belgisch-Congo, aan Ruanda-Urundi en aan de overzeese gebieden van de E.E.G.	

ART. 2.

De bij deze wet verleende voorlopige kredieten mogen niet aangewend worden tot nieuwe gewone en buitengewone uitgaven vroeger niet toegelaten door de Wetgevende Macht.

ART. 3.

Bij afwijking van de bepalingen van de wet van 9 april 1935 houdende wijziging van artikel 2, derde lid, der wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, mogen de verrichtingen betreffende het vereffenen en het betaalbaarstellen van de uitgaven van het dienstjaar 1959, voortgezet worden tot het einde van de maand volgende op deze van publicatie in het *Belgisch Staatsblad* der wet houdende machtiging tot regularisatiën, verhoging en vermindering van sommige voor het dienstjaar 1959 uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor de uitgaven met betrekking tot 1958 en de vorige dienstjaren.

ART. 4.

La présente loi entrera en vigueur le 1^{er} avril 1960.

Bruxelles, le 24 mars 1960.

*Le Président de la
Chambre des Représentants,*

ART. 4.

Deze wet treedt in werking op 1 april 1960.

Brussel, 24 maart 1960.

*De Voorzitter van de
Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

P. KRONACKER.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

J. VERCAUTEREN.

M. JAMINET.